

## IRÁNYELVEK

## A BIZOTTSÁG 2008/4/EK IRÁNYELVE

(2008. január 9.)

## a 94/39/EK irányelv módosításáról az ellési bénulás csökkentésére szánt takarmányok vonatkozásában

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a különleges táplálkozási célokra szánt takarmányokról szóló, 1993. szeptember 13-i 93/74/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 6. cikke c) pontjára,

mivel:

- (1) A Bizottság 94/39/EK irányelve <sup>(2)</sup> létrehozta a különleges táplálkozási célokra szánt takarmányok tervezett alkalmazási listáját.
- (2) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) 2004. december 8-i véleményében megállapította, hogy a zeolit (szintetikus nátrium-alumínium-szilikát) csökkentheti az ellési bénulás kockázatát a tejelő teheneknél <sup>(3)</sup>. Ugyanakkor adatok hiányában nem tudta maradéktalanul felmérni az állatok és emberek egészségére fennálló kockázatot. Figyelembe véve a kapott kiegészítő információkat, a Hatóság 2007. július 11-i véleményében megállapította, hogy a zeolit hozzáadása a tejelő tehenek takarmányához az ellés előtti körülbelül kéthetes időtartamban nem jelent kockázatot az állati vagy emberi egészségre és a környezetre sem <sup>(4)</sup>. Ezért a zeolitot fel kell venni a 94/39/EK irányelv mellékletének B. részében található tervezett alkalmazások listájában „az ellési bénulás kockázatának csökkentése” sorba.

- (3) 2007. június 12-i véleményében a Hatóság megállapította, hogy a tejelő tehenek magas kalciumtartalmú takarmányozása az ellés környékén nagyon hatásos lehet az ellési bénulás enyhe eseteinek kezelésére és a betegség súlyosbodásának megelőzésére, ezért az ellési bénulás kockázatának kiküszöbölésére vonatkozó listát <sup>(5)</sup> egy új bejegyzéssel kell kiegészíteni. A Hatóság továbbá megállapította, hogy az állatok egészségére vonatkozó, elhanyagolható kockázatot nem lehet teljesen kizárni, ezért az egyedi kockázatot a takarmányozás globális előnyeivel szembeállítva kell mérlegelni. A tejelő állományt tartó, illetve tenyésztő döntéshozatalát megkönnyítendő, a különböző kalciumforrásokat – a mennyiséggel együtt – jelölni kell a címkén. A címkén feltüntetendő továbbá, hogy takarmányozási szakértő véleményének kikérése javasolt. A Hatóság nem számol azzal, hogy kockázat merül fel a fogyasztóra nézve, sem azzal, hogy többletkockázat keletkezik a környezetre vonatkozóan. Ezért a 94/39/EK irányelv mellékletének B. részében található tervezett alkalmazások listájában „az ellési bénulás kockázatának csökkentése” sorba fel kell venni a magas kalciumtartalmú takarmányokat.

- (4) Ezért a 94/39/EK irányelvet ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

## 1. cikk

A 94/39/EK irányelv melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

## 2. cikk

A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, melyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb 2008. június 24-ig megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

<sup>(1)</sup> HL L 237., 1993.9.22., 23. o. A legutóbb a 806/2003/EK rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 1. o.) módosított irányelv.

<sup>(2)</sup> HL L 207., 1994.8.10., 20. o. A legutóbb a 2002/1/EK irányelvvel (HL L 5., 2002.1.9., 8. o.) módosított irányelv.

<sup>(3)</sup> A takarmány-adalékanyagokkal és -termékekkel vagy -hatóanyagokkal foglalkozó tudományos testület a Bizottság kérésére szakvéleményt bocsátott ki a szintetikus nátrium-alumínium-szilikát (zeolit) használatáról a tejelő teheneknél előforduló ellési bénulás kockázatának csökkentésére. Elfogadva: 2004. december 8-án. Az *EFSA Lapja* (2004) 160., 1–11. o.

<sup>(4)</sup> A takarmány-adalékanyagokkal és -termékekkel vagy -hatóanyagokkal foglalkozó tudományos testület véleménye a zeolit (szintetikus nátrium-alumínium-szilikát) használatának biztonságosságáról a tejelő teheneknél előforduló ellési bénulás kockázatának csökkentésére. Elfogadva: 2007. július 11-én. Az *EFSA Lapja* (2007) 523., 1–11. o.

<sup>(5)</sup> A takarmány-adalékanyagokkal és -termékekkel vagy -hatóanyagokkal foglalkozó tudományos testület véleménye a magas kalcium-tartalmú takarmányok használatának biztonságosságáról a tejelő teheneknél fennálló ellési bénulás kockázatának csökkentésére. Elfogadva: 2007. június 12-én. Az *EFSA Lapja* (2007) 504., 1–10. o.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

*3. cikk*

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

*4. cikk*

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. január 9-én.

*a Bizottság részéről*

Markos KYPRIANOU

*a Bizottság tagja*

---

## MELLÉKLET

A 94/39/EK irányelv B. mellékletében az „Ellési bénulás kockázatának csökkentése” különleges takarmányozási cél oszlop szövegének helyébe a következő szöveg lép:

Különleges táplálkozási cél	Alapvető táplálkozási jellemzők	Állatfajok vagy -kategóriák	Címkén feltüntetendő jellemzők	Ajánlott alkalmazási időszak	Egyéb rendelkezések
„Ellési bénulás kockázatának csökkentése	— Alacsony kalciumtartalom és/vagy — Alacsony kation/anion-arány vagy — Magas zeolittartalom (szinterikus nátrium-alumínium-szilikát) vagy — Magas kalciumtartalom nagy mennyiségben rendelkezésre álló kalciumsók formájában	Tejelő tehének	— Kalcium — Foszfor — Magnézium  — Kalcium — Foszfor — Nátrium — Kálium — Klorid — Kén  Szinterikus nátrium-alumínium-szilikát  Teljes kalciumtartalom, kalciumforrás és mindenkori mennyiség	1–4 hét ellés előtt  1–4 hét ellés előtt  2 hét ellés előtt	A használati utasításban feltüntetendő: »Adagolását ellés után be kell szüntetni.«  A használati utasításban feltüntetendő: »Adagolását ellés után be kell szüntetni.«  A használati utasításban fel tüntetni: — »A takarmány mennyiségének meghatározásakor biztosítani kell, hogy a nátrium-alumínium-szilikát napi bevitel ne lépje túl az állatonkénti 500 grammot.« — »Adagolását ellés után be kell szüntetni.«  A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő: — A használati utasítás, vagyis az alkalmazások száma és időtartama az ellés előtti és utáni időszakban. — A következő szöveg: »Alkalmazás előtt takarmányozási szakértő véleményének kikérése javasolt.«